DIN EN 81-30:2026-10 (E)

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of goods only - Part 30: Electric and hydraulic service lifts

Contents

Page

European foreword 5

Introduction 7

1 Scope 10

2 Normative references 11

3 Terms and definitions 14

4 Safety requirements and/or protective measures 19
4.1 General 19
4.2 Service lift well and machinery spaces 19
4.2.1 General provision 19
4.2.2 Accessible well - Accessible machinery space(s) 20
4.2.3 Notices 21
4.2.4 Well 22
4.2.5 Notices in machinery spaces 25
4.3 Carrier entrance 25
4.3.1 General provisions 25
4.3.2 Height and width of entrances 25
4.4 Landing and carrier doors 25
4.4.1 General provisions 25
4.4.2 Sills, guides, door suspension 26
4.4.3 Strength of doors and their frames 26
4.4.4 Protection in relation to door operation 27
4.4.5 "Carrier here" indication 28
4.4.6 Locked and closed landing door check 28
4.4.7 Locking and emergency unlocking 28
4.4.8 Sliding doors with multiple, mechanically linked panels 31
4.5 Carrier, counterweight and balancing weight 32
4.5.1 Height of carrier 32
4.5.2 Available carrier area and rated load 32
4.5.3 Rated load and manufacturer's name 32
4.5.4 Walls, floor and roof of the carrier 32
4.5.5 Apron and automatic bridging sills 33
4.5.6 Carrier roof 34
4.5.7 Counterweight and balancing weight 34
4.6 Suspension and related protection means 34
4.6.1 General 34
4.6.2 Suspension 34
4.6.3 Sheave, pulley, drum and rope diameter ratios, rope/chain terminations 35
4.6.4 Rope traction 36
4.6.5 Winding up of ropes for positive drive service lifts 36
4.6.6 Distribution of load between the ropes or the chains 36
4.6.7 Protection for sheaves, pulleys and sprockets 37
4.7 Precautions against free fall, excessive speed, creeping of the carrier 38
4.7.1 General provision 38
4.7.2 Safety gear 39
4.7.3 Rupture valve 43
4.7.4 Restrictor, also one-way restrictor 44

4.8 Guide rails, buffers ... 45
4.8.1 General provisions concerning guide rails ... 45
4.8.2 Guiding of the carrier, counterweight or balancing weight ... 45
4.8.3 Buffers and fixed stops for carrier and counterweight/balancing weight ... 45
4.9 Lift machine and associated equipment ... 46
4.9.1 General provision ... 46
4.9.2 Protection of machinery ... 46
4.9.3 Lift machines for traction and positive service lifts ... 46
4.9.4 Lift machine, jack and other hydraulic equipment for hydraulic service lifts ... 50
4.10 Electric installations and appliances ... 57
4.10.1 General provisions ... 57
4.10.2 Contactors, contactor relays, components of safety circuits ... 58
4.10.3 Protection of electrical equipment ... 59
4.10.4 Main switches ... 59
4.10.5 Electric wiring ... 60
4.10.6 Lighting and socket outlets ... 61
4.10.7 Electrical identification ... 62
4.11 Protection against electric faults; failure analysis; controls; priorities ... 62
4.11.1 Failure analysis and electric safety devices ... 62
4.11.2 Controls - Final limit switches - Priorities ... 67

5 Verification of the safety requirements and/or protective measures - Tests ... 71
5.1 Technical compliance documentation ... 71
5.2 Verification of design ... 71
5.3 Verification tests before putting into use ... 80
5.3.1 General ... 80
5.3.2 Tests and verifications ... 80

6 Information for use ... 84
6.1 General ... 84
6.2 Instruction handbook ... 84
6.2.1 General ... 84
6.2.2 Information ... 84
6.2.3 Instructions for erection and dismantling ... 86
6.2.4 Instructions for tests before putting into use ... 87
6.2.5 Instruction for normal use ... 87
6.2.6 Breakdown procedures ... 87
6.2.7 Maintenance ... 88
6.2.8 Verifications ... 89
6.3 Logbook ... 89

Annex A (normative) List of the electric safety devices ... 91

Annex B (informative) Technical compliance documentation ... 93

B.1 General ... 93
B.2 Technical details and plans ... 93
B.3 Electric schematic diagrams and hydraulic circuit diagrams ... 94

Annex C (informative) List of significant hazards ... 95

Annex D (informative) Construction of walls of service lift wells and landing doors facing a carrier entrance ... 98

Annex E (informative) Building interfaces ... 99

E.1 General provisions ... 99
E.2 Support of guide rails ... 101
E.3 Ventilation of well and machinery spaces ... 101

Annex F (normative) Electronic components - Failure exclusion ... 103

Annex G (normative) Calculations of rams, cylinders, rigid pipes and fittings 109

G.1 Calculation against over pressure 109
G.2 Calculations of the jacks against buckling 110

Annex H (informative) Information to the owner/user of a service lift 115

H.1 General 115
H.2 Means of access to machinery space(s) entrance of the service lift 115
H.3 Maintenance work carried out from a step of a ladder 115

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered 116

Bibliography 120